

SR9352 – KR9352

PORTAPACCO SPECIFICO – SPECIFIC HOLDER – PORTE-PAQUET SPÉCIFIQUE – SPEZIFISCHER TRÄGER – PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO – TRANSPORTADOR ESPECÍFICO

N°	Descrizione/Description	Caratteristiche/Features	Codice/Code	Quantità/Quantity
1	Supporto posteriore – Rear support – Hintere Unterstützung Support arrière – Soporte trasero – Suporte traseiro	-	GL6246V	1
2	Supporto laterale – Lateral support – Untere Halterung Support latéral – Soporte lateral – Suporte lateral	-	GNB3453DXV GNB3453SXV	2 (Right; Left)
3	Vite – Screw – Vis – Schraube Tornillo – Parafuso	M8x45 TCE	845TCE	2
4	Vite – Screw – Vis – Schraube Tornillo – Parafuso	M8x20 TSP	820TSP	2
5	Vite – Screw – Vis – Schraube Tornillo – Parafuso	M8x80 TSP	880TSP	4
6	Rondella – Washer – Rondelle – Scheibe Arandela – Arruela	Hole Ø8mm	8RON	4
7	Rondella – Washer – Rondelle – Scheibe Arandela – Arruela	Hole Ø8mm / External Ø20mm Sp.2mm	820RON	4
8	Distanziale – Spacer Entretoise – Distanzstueck Distanciador – Espaçador	Ø18x10 Foro 8,5mm	C18L10F8,5T	2
9	Distanziale – Spacer Entretoise – Distanzstueck Distanciador – Espaçador	Ø14x40 Foro 8,5mm	C14L40F8,5T	4
10	Dado – Bolt – Ecrow Mutter – Tuerca – Porca	Dado Autobloccante Flangiato M8 (H.9,5mm)	8DADIFN	2
11	Componenti Originali – Original Parts Parties Originales – Original Bauteile Componentes Originales – Componentes Originais	-	-	-
12	Particolari Inclusi Nel Kit Viteria Della Piastra Components Included In The Fitting Kit Of The Plate Pièces Inclues Dans Le Kit De Vis De La Platine Die Einzelnen Teile Sind Bei Montagekit Der Platte Enthalten Despieces Incluidos En El Kit De Anclajes De La Parrilla Explodiu Incluido No Kit As Âncoras Da Grelha	-	-	-

IT_ Nel caso in cui sulle viti originali sia presente del frenafiletti, ripristinarlo durante il montaggio dell'accessorio.

EN_ If there is threadlocker on the original screws, use threadlocker when mounting the accessory.

DE_ Falls sich auf den Originalschrauben Schraubensicherungs-klebstoff befand, sollte dieser auch bei der Montage des Zubehörs wieder aufgetragen werden

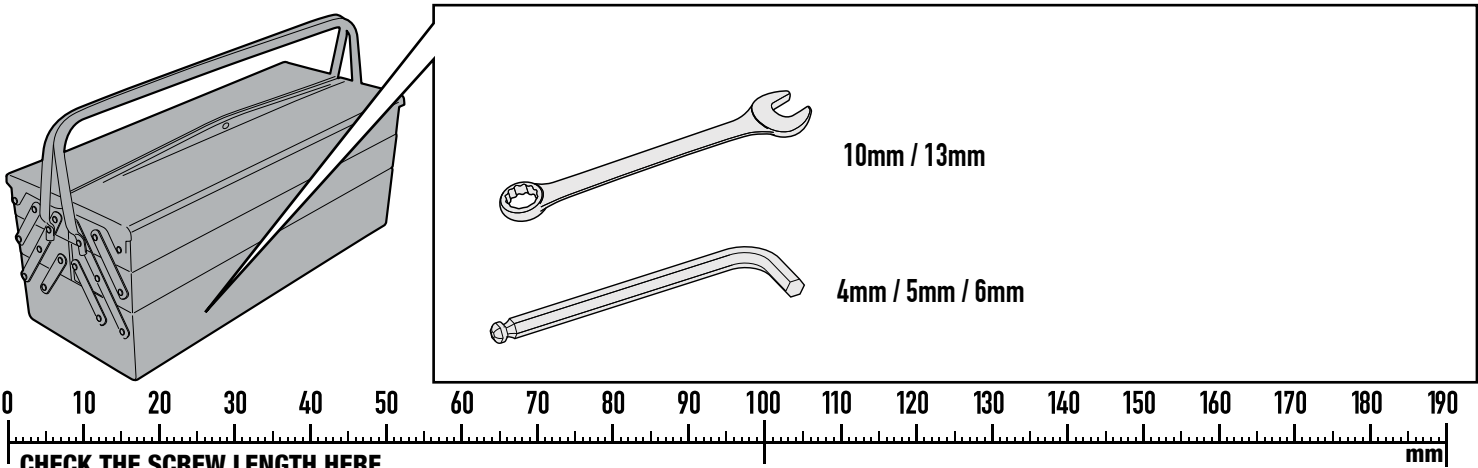
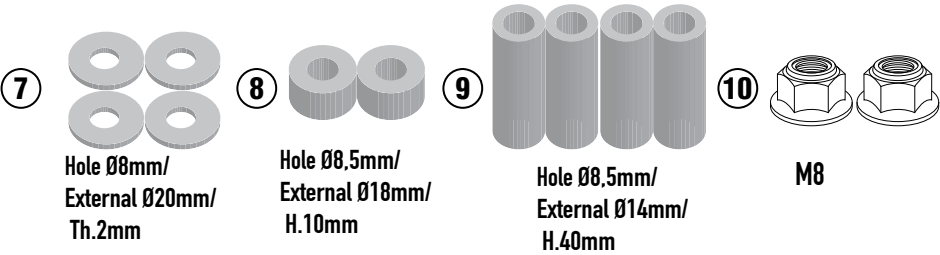
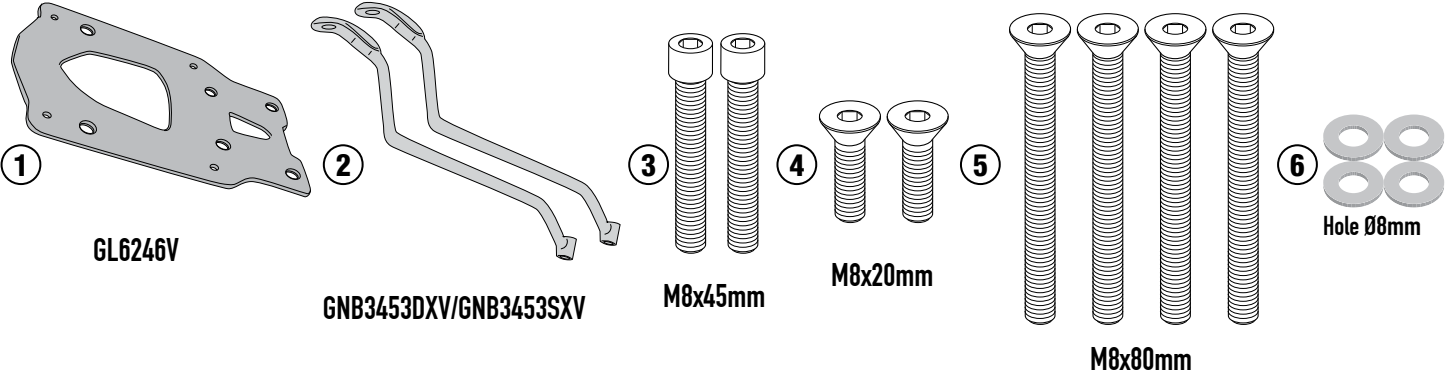
FR_ Si du frein filet est présent sur les vis d'origine, l'appliquer également lors du montage de l'accessoire

ES_ En caso de que el fijador de roscas se encuentre presente en los tornillos originales, colocarlo nuevamente en el montaje del accesorio

PT_ Se houver trava rosca nos parafusos originais, inserir novamente durante a montagem do acessório

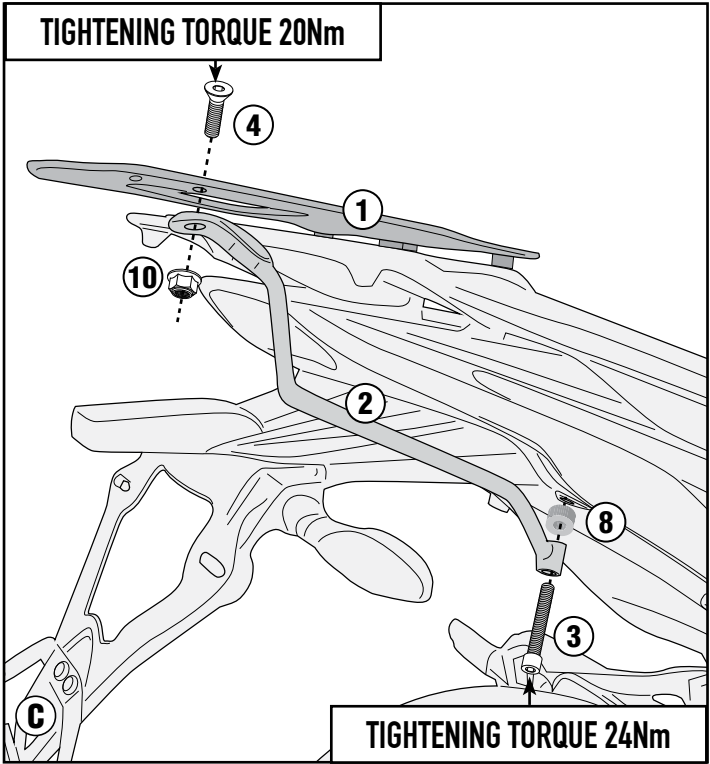
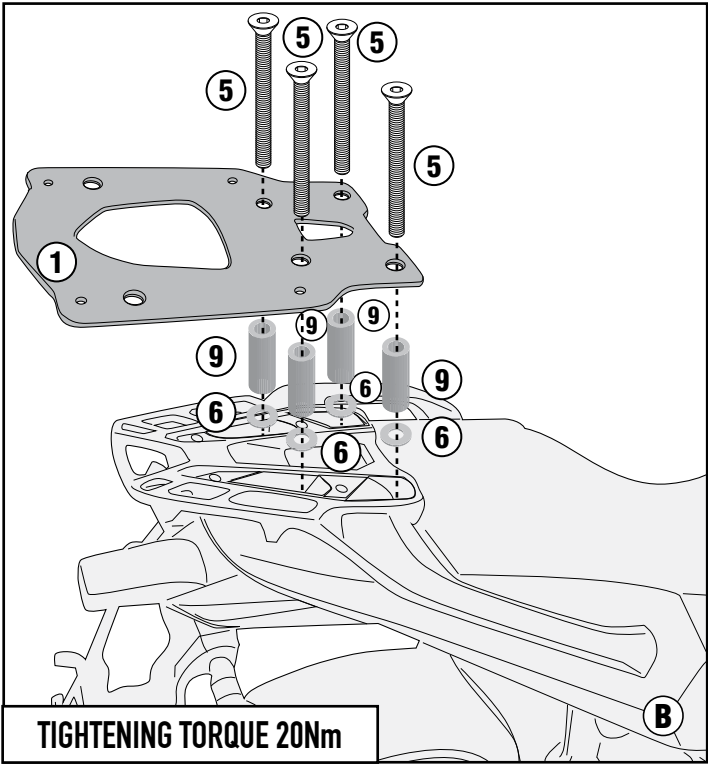
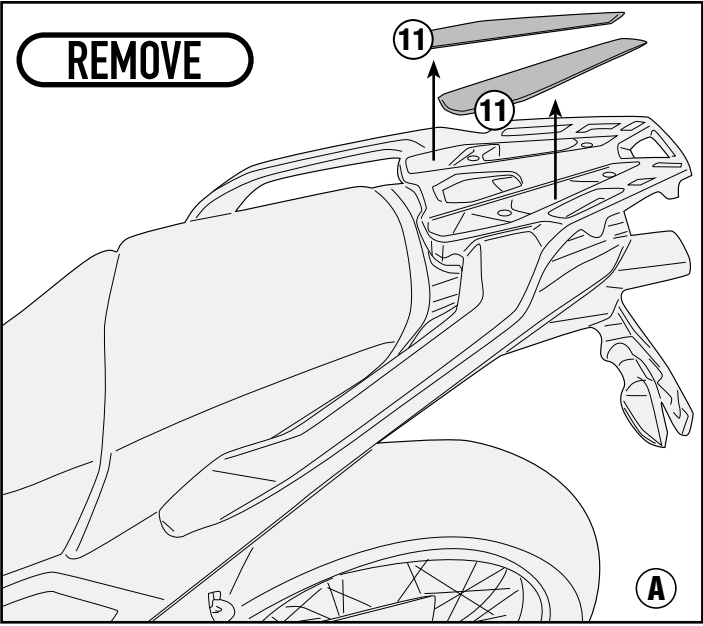
SR9352 - KR9352

PORTAPACCO SPECIFICO - SPECIFIC HOLDER - PORTE-PAQUET SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER TRÄGER - PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO - TRANSPORTADOR ESPECÍFICO



SR9352 - KR9352

PORTAPACCO SPECIFICO - SPECIFIC HOLDER - PORTE-PAQUET SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER TRÄGER - PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO - TRANSPORTADOR ESPECÍFICO



SR9352 – KR9352

PORTAPACCO SPECIFICO - SPECIFIC HOLDER - PORTE-PAQUET SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER TRÄGER - PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO - TRANSPORTADOR ESPECÍFICO

ITA - A causa di asimmetrie riscontrate nel telaio di alcuni esemplari di moto, abbiamo inserito le rondelle N°7, da utilizzare all'occorrenza come nelle immagini seguenti, con lo scopo di rendere il più piano possibile il supporto N°1

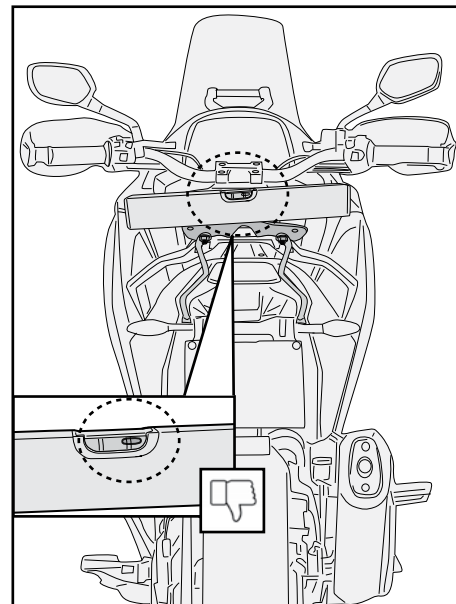
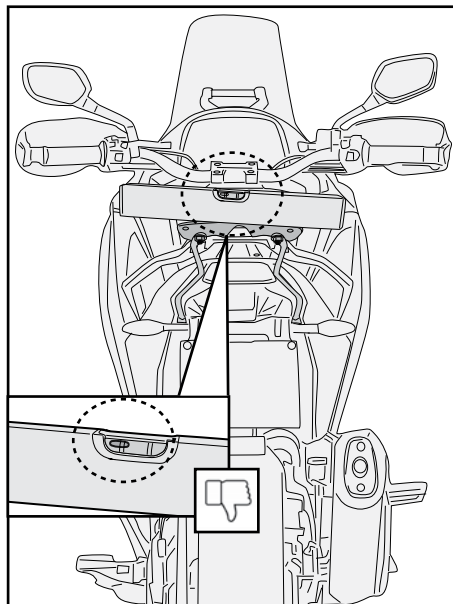
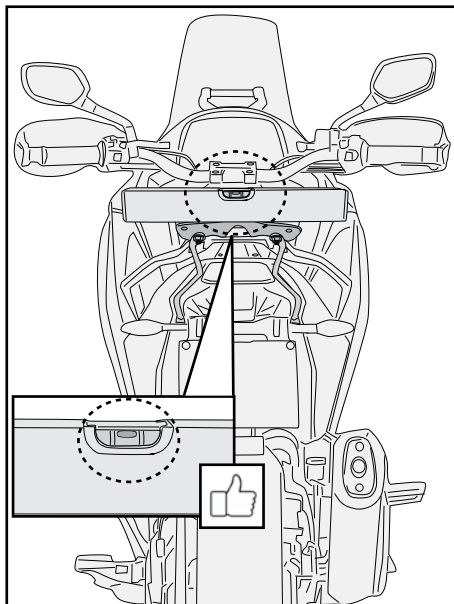
ENG - Due to frame asymmetries observed in certain motorcycles, washers No. 7 has been included for use as needed—see the following images. Its purpose is to help ensure that support No. 1 is positioned as flat and level as possible.

FRA - En raison des asymétries que l'on trouve sur le support de certaines motos, nous avons inséré des rondelles (N° 7), à utiliser si nécessaire comme illustré sur les photos ci-dessous, afin de rendre la fixation (N° 1) aussi plate que possible.

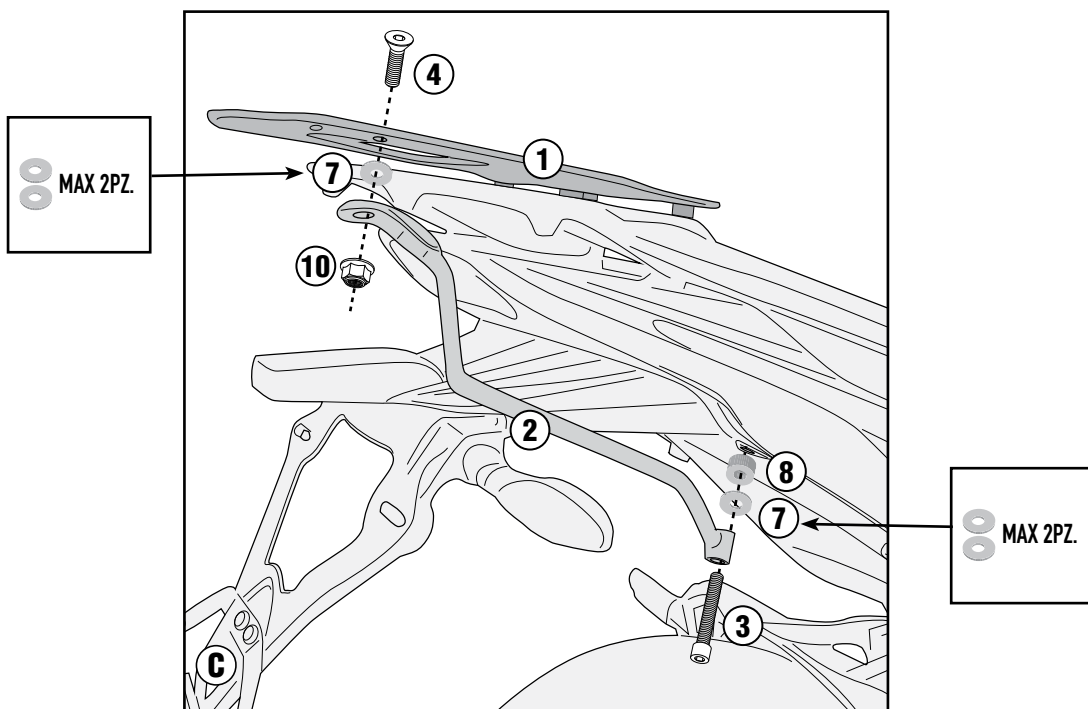
ESP - Debido a las asimetrías encontradas en el chasis de algunas motos, hemos incluido las arandelas nº 7, para ser utilizadas según sea necesario como se muestra en las imágenes siguientes, con el objetivo de nivelar lo máximo posible el soporte nº 1

DEU - Zur Kompensation von Asymmetrien bei bestimmten Motorradrahmen wurden Unterlegscheiben Nr. 7 vorgesehen. Diese sind bei Bedarf entsprechend den folgenden Abbildungen zu verwenden, um die Halterung Nr. 1 möglichst flach und nivelliert auszurichten.

**PTB – Devido a assimetrias identificadas no quadro de algumas motos, foram incluídas as arruelas nº 7 para serem utilizadas, quando necessário, como mostra-
do nas imagens a seguir, com o objetivo de nivelar ao máximo o suporte nº 1**



LEFT SIDE OR RIGHT SIDE



**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

SR9352 - KR9352

PORTAPACCO SPECIFICO - SPECIFIC HOLDER - PORTE-PAQUET SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER TRÄGER - PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO - TRANSPORTADOR ESPECÍFICO

